### THE GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY





### Pre-application Technical Assistance for Potential Applicants: FY 2013 Native American and Alaska Native Children in School Program Competition

December 19, 2012

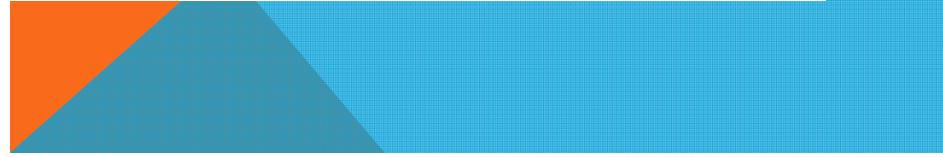
Cynthia Ryan Trini Torres Carrion Rebecca Richey Office of English Language Acquisition US Department of Education

NCELA is operated under contract ED-04-CO-0094/0002 from the US Department of Education to The George Washington University. Our mission is to provide technical assistance information to state education agencies, local education agencies, and others regarding the education of English language learners.

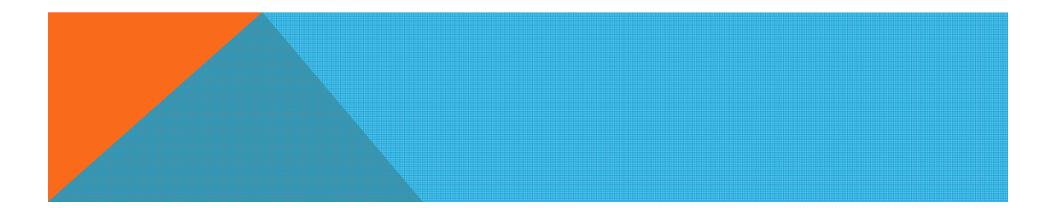


# NATIVE AMERICAN AND ALASKA NATIVE CHILDREN IN SCHOOL PROGRAM (NAM) FY 2013, APPLICANT WEBINAR

### CINDY RYAN, DIVISION DIRECTOR TRINI TORRES-CARRION, NAM PROGRAM MANAGER REBECCA RICHEY, SENIOR EDUCATION PROGRAM SPECIALIST DATE: DECEMBER 19, 2012



Welcome to the U.S. Department of Education, Office of English Language Acquisition (OELA), 2013 webinar for new applicants for the Native American and Alaska Native Children in School Program (NAM), CFDA No: 84.365 C Closing Date: February 1, 2013

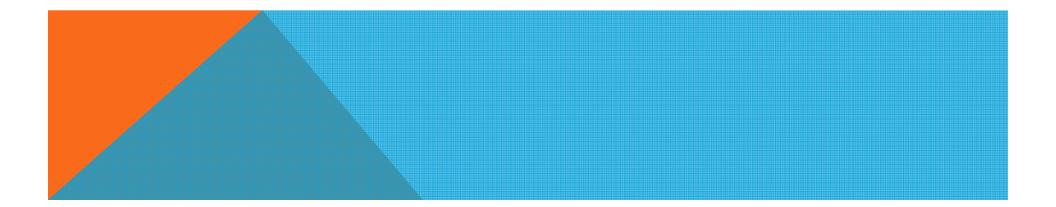


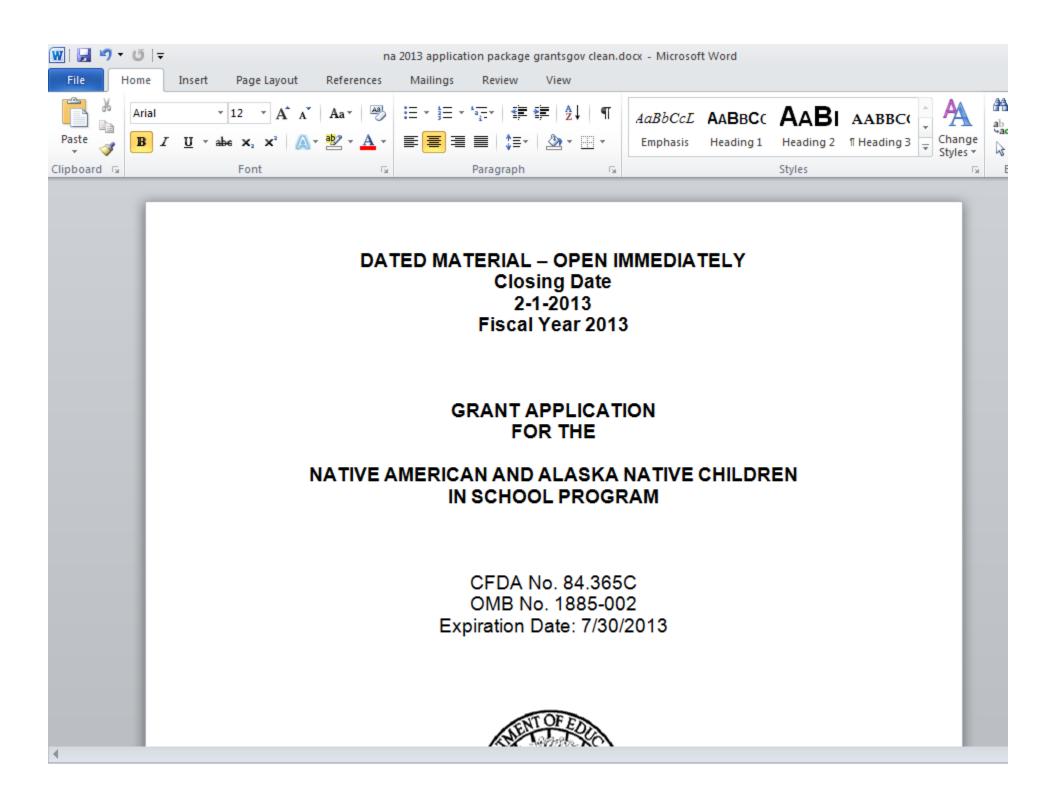
### **GETTING STARTED**

In this webinar we will:

- 1. Guide you through the grant application package that includes application forms, instructions, guidance, and
- 2. Respond to your questions about the application package and process.

Please have the grant application package, CFDA No.84.365, on hand.





👿   🔙 🤊 -	♥  =			na	2013 applicat	tion package	grantsgov clean	docx - Microsof	ft Word				
File H	ome	Insert Pag	je Layout	References	Mailings	Review	View						
	Arial						≇  <b>2</b> ↓ ¶		AABBCC				ab ac
Paste 🛷	BI	<u>U</u> ∗abe X,	x. 🕅 .	≝ × <u>A</u> ∗		■↓	🆄 ▼ 🛄 ▼	Emphasis	Heading 1	Heading 2	¶ Heading 3	Change Styles *	3
Clipboard 🕞		Foi	nt	E.		Paragraph	5			Styles		- Gi	E

#### NATIVE AMERICAN AND ALASKA NATIVE CHILDREN IN SCHOOL PROGRAM

FY 2013

TABLE OF CONTENTS

Section A Transmittal Instructions...pp.5-12

Application Transmittal Instructions Grants.gov Submission Procedures and Tips for Applicants Application Forms and Instructions for Grants.gov Narrative/Documents Attachments

Section B Overview Information...pp.13-20

Purpose of the Program Eligible Entities Public and Charter School Eligibility Equitable Participation Instructional Programs Requirements Programs Authorized Professional Development Activities Parent Outreach and Notification Reporting Requirements Past Performance Rating the Application Notifying Funded Applications

# SECTION A TRANSMITTAL INSTRUCTIONS...PP.5-12

**Application Transmittal Instructions** 

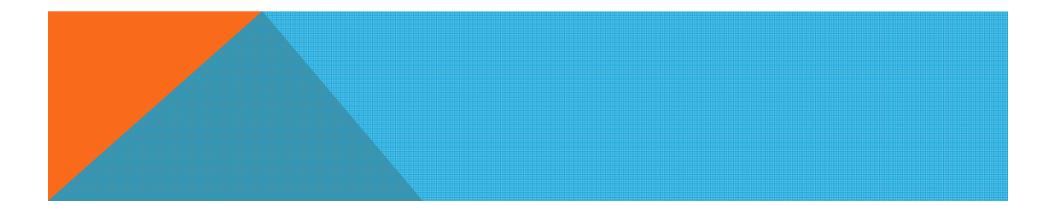
Grants.gov Submission Procedures and Tips for Applicants

Application Forms and Instructions for Grants.gov

Narrative/Documents Attachments

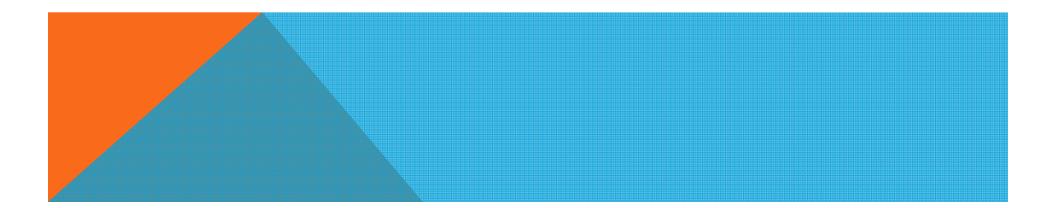
Grants.gov for Applicants

http://grants.gov/applicants/applicants.jsp



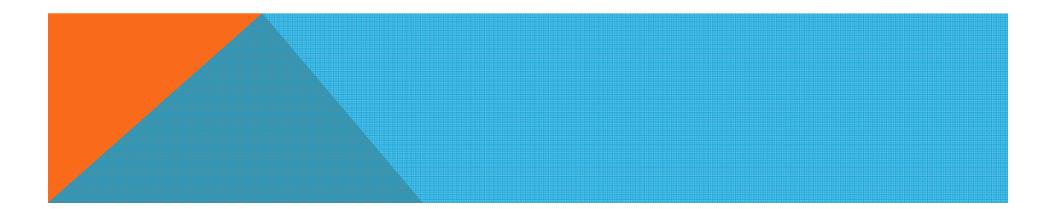
# SECTION B OVERVIEW INFORMATION...PP.13-20

Purpose of the Program p. 14
Eligible Entities p.14
Public and Charter School Eligibility p.14
Equitable Participation by Public and Private School p.15
Instructional Programs Requirements p.15
Programs Authorized p.15



### SECTION B OVERVIEW INFORMATION...PP.13-20 (CONT.)

Professional Development Activities pp.15-16 Parent Outreach and Notification p.16 Reporting Requirements p.16 Past Performance p.16 Rating the Application p.17 Notifying Funded Applications p.17 Definitions pp. 18-20



### SECTION C LEGAL AND NON REGULATORY DOCUMENTS

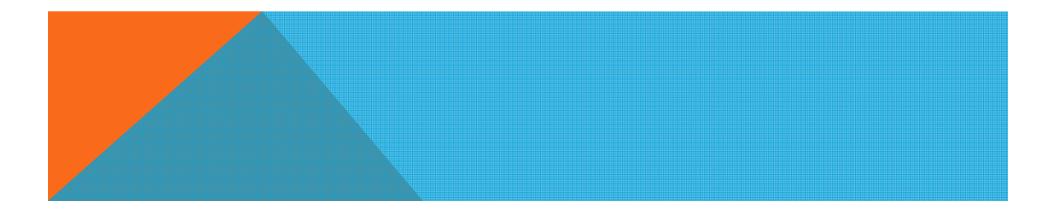
**Application Notice** 

\_Priorities

\_Selection Criteria

**Program Statute** 

**GPRA Measures Q&A** 



ן <u>ה</u> יים ו קום יירים	na 2013 application package grantsgov Final.docx - Microsoft Word
	Insert Page Layout References Mailings Review View $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
ipboard 🖬	Font G Paragraph G Styles G
	aiscretionary grant programs, published in the <u>rederal Register</u> on December 15, 2010 (75 FR 78485) and corrected on May 12, 2011 (76 FR 27637).
	<u>Competitive Preference Priorities</u> : For FY 2013, and any subsequent year in
	which we make awards from the list of unfunded applicants from this
	competition, these priorities are competitive preference priorities. Under
	34 CFR 75.105(c)(2)(i) we award up to 10 additional points to an
	application, depending upon how well it meets competitive preference
	priority 1, and up to 5 additional points to an application, depending upon
	how well it meets competitive preference priority 2 (i.e., an application
	could attain up to 15 additional points depending upon how well it meets
	2).
	Note: We will add competitive preference priority points for priorities 1
	and 2 only to applications that score 75 or higher on the selection
	criteria. We will fund only applications that score 75 or higher on the
	selection criteria.

👿   🔙 🤊 - (°   =	na 2013 applica	ation package grantsgov Final.do	ocx - Microsoft Word	
File Home Insert Page Layo	ut References Mailings	Review View		
	. A   Aa    :⊟ - 5 = -		АаВbСсL ААВВСС АА	
Paste → B I ∐ → abe x₂ x²	<u>∧</u> • <u>•</u> • <u>A</u> • <b>≡</b> ≡ ≡	! ■   ‡≣•   🆄 • 🖽 •	Emphasis Heading 1 Head	ling 2 11 Heading 3 🚽 Change 😽
Clipboard 🕞 Font	Es.	Paragraph 🖓	Styles	ra E

#### Competitive Preference Priority 1--Increasing Postsecondary Success.

#### (10 points)

Projects that are designed to address the following priority area: Increasing the number and proportion of high-need students (as defined in this notice) who are academically prepared for and enroll in college or other postsecondary education and training.

<u>Note</u>: <u>High-need children and high-need students</u> means children and students at risk of educational failure, such as children and students who are living in poverty, who are English learners, who are far below grade level or who are not on track to becoming college- or career-ready by graduation, who have left school or college before receiving, respectively, a regular high school diploma or a college degree or certificate, who are at risk of not graduating with a diploma on time, who are homeless, who are in foster care, who are pregnant or parenting teenagers, who have been incarcerated, who are new immigrants, who are migrant, or who have disabilities.

👿   🛃 🔊 👻 본   🖛 👘 na 2013 application package grantsgov Final.docx - Microsoft Word										
File Home	Insert Page Layout	References Maili	ings Review Vie	w						
<b>Co</b> u	rier New 12 A A	Aa - 🎒 ⋮Ξ -		≵↓ ¶	AaBbCcL	AABBCC	ΑΑΒι	AABBC(	A	ab.
Paste 🧹 🖪	<i>I</i> <u>U</u> → abe x <sub>2</sub> x <sup>2</sup> A	👻 • 🛕 • 🔳 🗉	E =     \$=•   🆄	* <u></u> *	Emphasis	Heading 1	Heading 2	1 Heading 3 🚽	Change Styles ▼	A
Clipboard 🕞	Font	5	Paragraph	G.			Styles		Gi.	E

Competitive Preference Priority 2--Enabling More Data-Based Decision-

Making. (5 points)

Projects that are designed to collect (or obtain), analyze, and use high-quality and timely data, including data on program participant outcomes, in accordance with privacy requirements (as defined in this notice), in one or more of the following priority areas:

(a) Improving postsecondary student outcomes relating

to enrollment, persistence, and completion and leading to career success.

(b) Improving instructional practices, policies, and

student outcomes in elementary or secondary schools.

24

Note: Privacy requirements means the requirements of the Family Educational

👿   🛃 🤊 - 🍽   =		na	2013 applicat	tion package g	rantsgov Final.d	ocx - Microsof	t Word				
File Home	Insert Page Layout	References	Mailings	Review	View						
Courie	rNew v 12 v A A A	Aa 🗸 🎽	;≡ - ≛≡ -	*a_+	≡   ≵↓   ¶	AaBbCcL	<b>A</b> A <b>B</b> B <b>C</b> C	ΑΑΒι	AABBC	A	ab.
Paste 🧹 🏼 🖪 🖌	<u>U</u> * abe X <sub>2</sub> X <sup>2</sup> 🛕 *	<mark>™</mark> - <u>A</u> -		≡ ‡≣∗	🆄 ▼ 🖽 ▼	Emphasis	Heading 1	Heading 2	1 Heading 3 🤿	Change Styles ▼	-ac
Clipboard 🕞	Font	G.		Paragraph	G.			Styles		Es.	E

<u>Invitational Priorities</u>: For FY 2013, and any subsequent year in which we make awards from the list of unfunded applications from this competition, these priorities are invitational priorities. Under 34 CFR 75.105(c)(1) we do not give an application that meets these invitational priorities a competitive or absolute preference over other applications. These priorities are:

Invitational Priority 1--Supporting Native American Language

Projects that are designed to support the teaching and studying of Native American languages, while maintaining the objective of increasing English language proficiency for participating students.

<u>Note</u>: The term <u>Native American languages</u> means the historical, traditional languages spoken by Native Americans, consistent with section 103 of the Native American Languages Act (25 U.S.C. 2902).

Invitational Priority 2--Parental Involvement to Improve Early Learning

👿   🛃 🧐 -	(≈   =	na 2013 applica	tion package grantsgov Final.d	ocx - Microsoft Word		
File	lome Insert Page Layout Refer	ences Mailings	Review View			
i k	Courier New 12 A A A			AaBbCcL AABBCC		ab.
Paste 📝	B I ∐ ≚ abe x₂ x² 🛕 ĕ 🎒 ĕ		■ ‡≣•   🆄 • 🖂 •		leading 2	⊊ac
Clipboard 🕞	Font	Es.	Paragraph 🕞	St	tyles 🖓	E

### Invitational Priority 2--Parental Involvement to Improve Early Learning

#### Outcomes and Success.

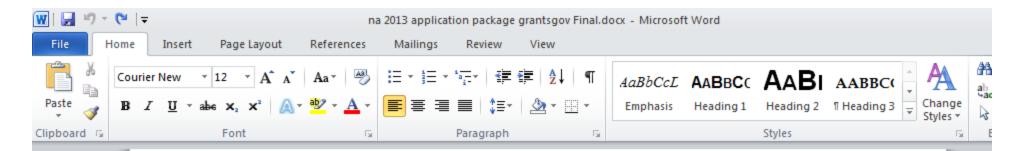
Projects that are designed to improve early learning outcomes and success for high-need children and high-need students (as defined in this notice) from birth through third grade (or any age group of high-need children and high-need students within that range) through a focus on language and literacy development.

Invitational Priority 3--Civic Learning and Engagement

25

Projects that are designed to engage students and families in community improvement activities that support and develop civic knowledge and values.

Program Authority: 20 U.S.C. 6821(c)(1)(A) and 6822.



#### GPRA Performance Measures under the NAM program FY 2013

#### Q&A

#### What are performance measures?

Performance measures quantitatively tell us something important about our products, services, and the processes that produce them. They are tools to help us understand, manage, and improve what our organizations do.

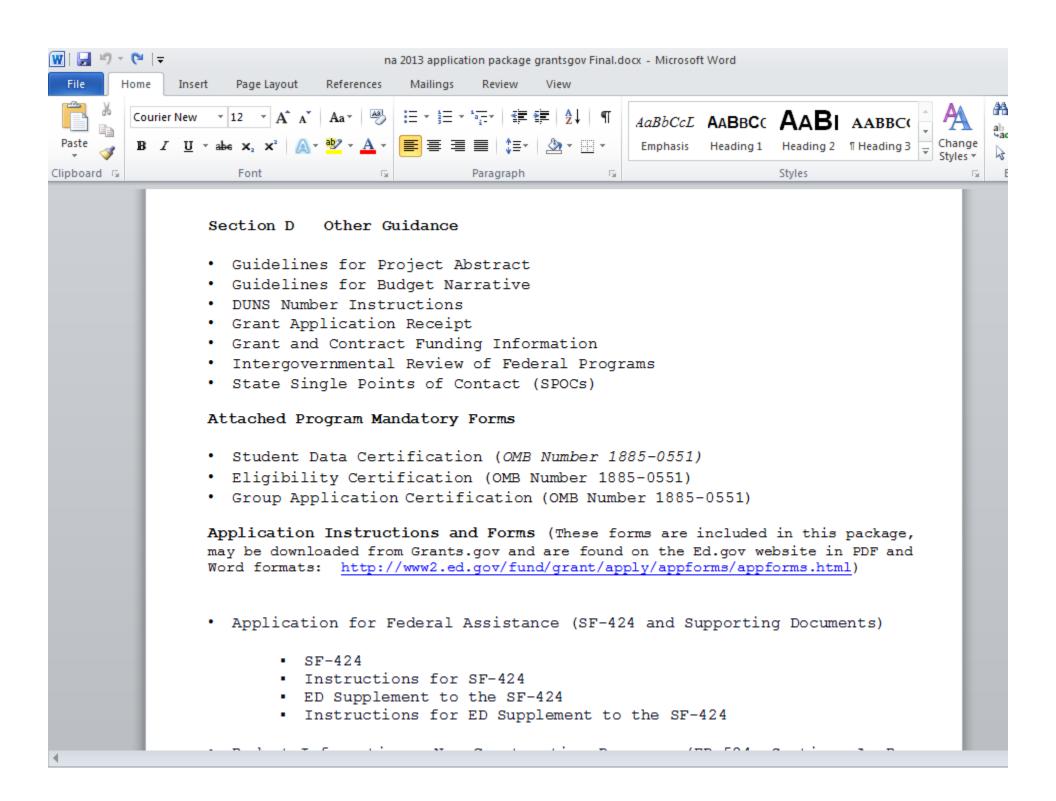
Under the Government Performance and Results Act of 1993 (GPRA), Federal departments and agencies must clearly describe the goals and objectives of programs, identify resources and actions needed to accomplish goals and objectives, develop a means of measuring progress made, and annually report on achievement. One important source of program information on successes and lessons learned is the project evaluation conducted under individual grants.

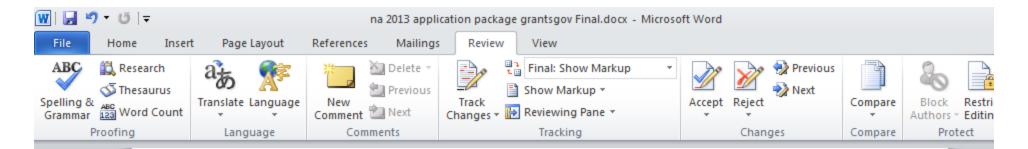
#### What is the GPRA performance objective for the NAM program?

The GPRA performance objective for the NAM program is to improve English language proficiency and academic achievement of English learner students served by the program.

#### What are the GPRA measures for the NAM program?

In order develop a means of measuring progress made, and annually report on achievement, the Department has developed the following GPRA performance





#### Suggested Guidelines for the Project Abstract

Applicants, in preparing the project abstract, may consider using the following template.

APPLICANT

PARTNERS, if applicable (i.e. tribal colleges, tribes, etc.)

TITLE OF PROJECT

TYPE OF PROJECT

NATIVE LANGUAGE (S)

SCHOOL (S)

```
GRADE LEVEL (S)
```

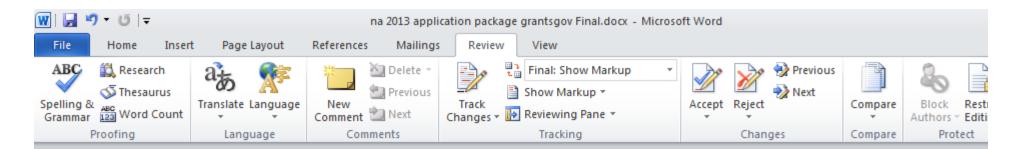
TOTAL NUMBER OF ENGLISH LEARNERS (ELS) EXPECTED TO PARTICIPATE IN THE PROJECT EACH YEAR:

Year 1 Year 2 Year 3 Year 4 Year 5

PRIORITY(S) addressed, if applicable

SUMMARY OF ANNUAL PROJECT PERFORMANCE MEASURES FOR ITEMS BELOW:

- Proposed professional development activities
- Proposed community and parent involvement activities
- Expected project final outcomes



#### Suggested Guidelines for Budget Narrative

#### Personnel

- · Provide the title and duties of each position to be compensated under this project.
- Provide the salary for each position under this project.
- Provide the amounts of time, such as hours or percentage of time to be expended by each position under this project.
- Explain the importance of each position to the success of the project.
- Provide the basis for cost estimates or computations.

#### **Fringe Benefits**

- Give the fringe benefit percentages of all personnel included under <u>Personnel</u>.
- Provide the rate and base on which fringe benefits are calculated.

#### Travel

- Explain the purpose of the travel, how it relates to project success, how it aligns with the project goals and
  objectives and which project participants or staff will participate.
- Submit an estimate for the number of trips, points of origin and destination, and purpose of travel.
- Submit an itemized estimate of transportation and/or subsistence costs for each trip.
- Provide the basis for cost estimates or computations.

#### Equipment

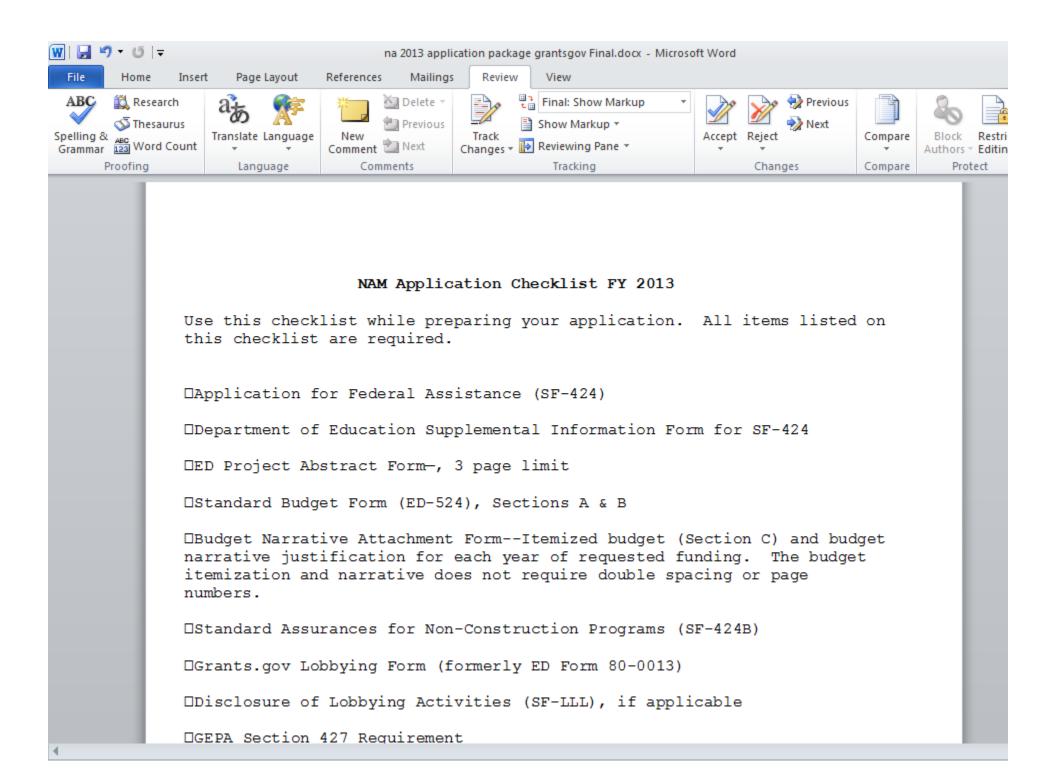
- Indicate the estimated unit cost for each item to be purchased.
- Identify each type of equipment.
- Provide adequate justification of the need for items of equipment to be purchased.
- Explain the purpose of the equipment, and how it relates to project success.
- Provide the basis for cost estimates or computations.

Cumpling

👿 🗔 🄊 •	Ŭ   <del>-</del>	na 2013 appli	cation package grantsgov	Final.docx - Microso	ft Word		
File H	ome Insert Page Layout	References Mailings	Review View				
	Research Thesaurus Word Count	Previous Comment	Image: Show Mar         Track         Changes → Image: Reviewing		VA XA	Previous Next Compare	Block Authors - Editin
Proof	fing Language	Comments	Trackin	g	Changes	Compare	Protect
*	•			STUDENT DAT	•		
	NOTE: This form must be cor	mpleted by applicants und				Program (NAM).	
	Name of the applicant:	npietou by applicanto and				, rogium (in m).	
			3	SECTION A			
	Name of the participant school (s).	Grade (s) to be served by the program.	Total number of students enrolled in the school.		Alaska native s to be served	Total number American or A students enro school.	laska native
			SE	CTION B			
	Name of the Authorize	d Representative:					
	Signature:						
	Date:						
OME	3 Number 1885-0551 Expires 07/31/2013						
Pape	rwork Burden Statement: According to the Papervic <u>-0551</u> . The time required to complete this informati						
you	have any comments concerning the accuracy of	f the time estimate(s) or suggestions for	r improving this form, please write to	: U.S. Department of Educatio	n, Washington, DC 20202-4651.	If you have comments or con-	cerns regarding the statu

you have any comments concerning the accuracy of the time edited in a concern regarding the shore of English Language Acquisition, Language Enhancement, and Academic Achievement for Limited English Proficient Stud Department of Education, 400 Mayland Avenue, S.W., LBJ, Room SC145, Washington, D.C. 202024651

.



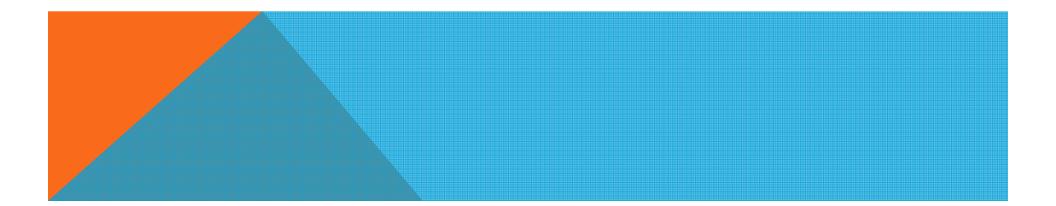
### **APPLICATION NARRATIVE REMINDERS-PROGRAM DESIGN**

Applicants should develop a narrative that:

Addresses the program selection criteria, sub criteria and applicable (GPRA) measures

Includes annual performance objectives that are measurable, supported by activities.

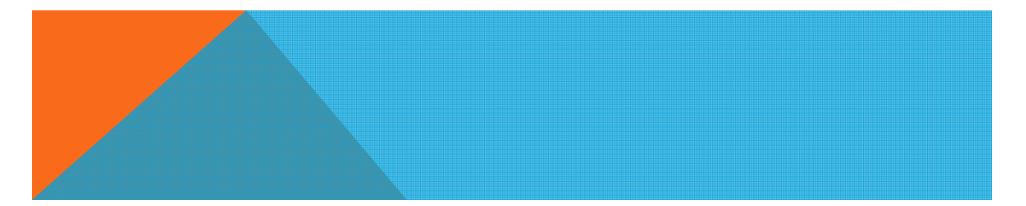
Describes relevant teacher training and community involvement activities.



### **APPLICATION NARRATIVE REMINDERS**

A strong evaluation plan should be included in the application narrative that describes how project objectives will be evaluated.

- (1) what types of data will be collected and when;
- (2) what methods will be used;
- (3) what instruments will be developed and when;
- (4) how the data will be analyzed;
- (5) when reports of results and outcomes will be available; and
- (6) how the applicant will use the information collected through the evaluation to monitor progress of the funded project and to provide accountability information about project success.



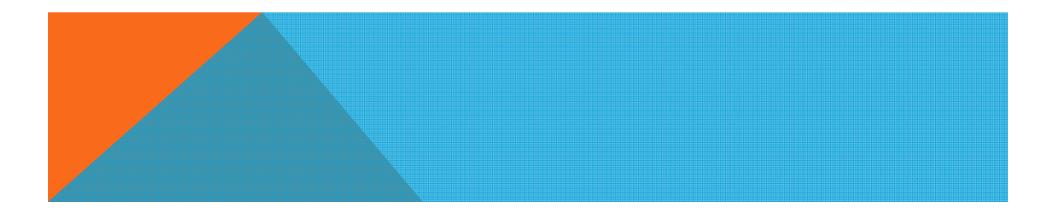
### **ADDITIONAL REMINDERS**

Submit your application before the day of the deadline (if possible).

Read the entire application notice.

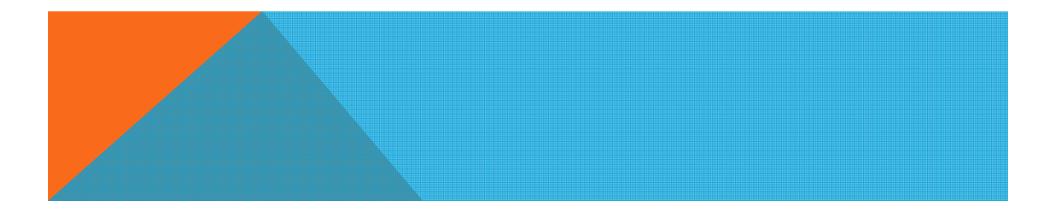
Read the entire grant application package.

Do not exceed the narrative 35 page limits. Applications will be rejected if the narrative exceeds the 35 page limits.



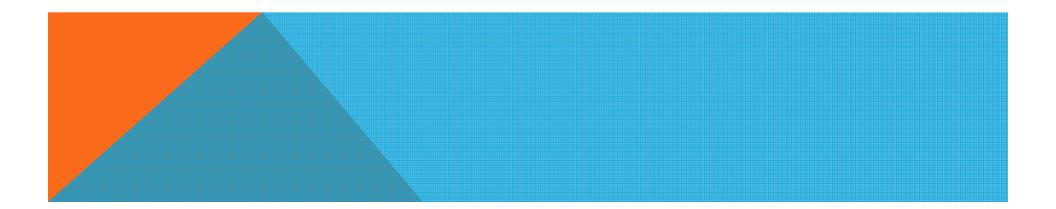
### **ADDITIONAL REMINDERS**

- Double-space ALL of the narrative section (including footnotes, selection criteria, charts, etc.)
- Follow the suggested format for the Project Abstract which includes a maximum of 3 pages and a single-spaced summary of your proposed project.
- Consider the point value of each selection criterion in developing the narrative response.



### **ADDITIONAL REMINDERS**

- Include a budget that supports program goals and objectives with clear cost analyses and appropriate justification.
- Check your budget totals for each year; don't exceed the allowable funding level.
- Check for consistency between narrative and budgets.
- Have an objective third-party review your application before submission to ensure that what you are proposing will be understood by the grant readers and ED Staff.

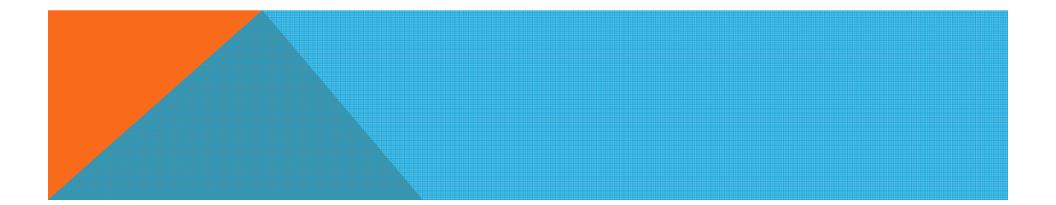


### RESOURCES

Visit Full applications for 2011 Native American Alaska Native Children in School Program grantees.

http://www.ncela.gwu.edu/content/35\_naancspgrantees

Education Department General Administrative Regulations (EDGAR) <u>http://www2.ed.gov/policy/fund/reg/edgarReg/edgar.html</u>



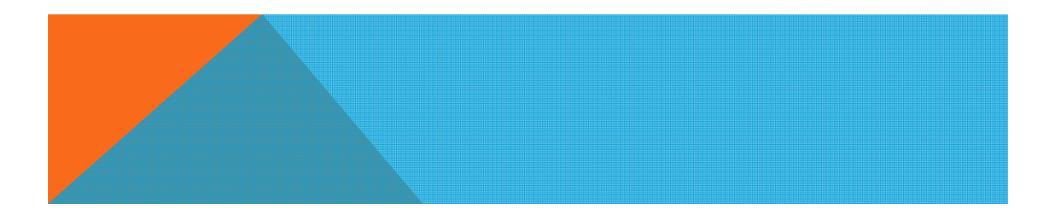
# **PROGRAM CONTACT**

Trini Torres Carrion <u>Trinidad.torres-carrion@ed.gov</u> U.S. Department of Education, OELA Telephone:(202) 401-1445 Or

**Sharon Coleman** 

Sharon.Coleman@ed.gov

U.S. Department of Education, OELA Telephone:(202) 401-1452



# Questions



### THE GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY

WASHINGTON DC



Thank you for participating in today's webinar on "**Pre-application Technical Assistance for Potential Applicants: FY 2013 Native American and Alaska Native Children in School Program Competition**" presented by Cynthia Ryan, Trini Torres Carrion, and Rebecca Richey, and hosted by the National Clearinghouse for English Language Acquisition, NCELA, located at the Graduate School of Education and Human Development at The George Washington University.

- For more information or if you have additional questions contact: Trini Torres Carrion at <u>Trinidad.Torres-Carrion@ed.gov</u>
- If you have additional questions regarding the webinar contact <u>askncela@gwu.edu</u>.

This webinar will be archived on NCELA's website. To view archived webinars, please visit <u>http://www.ncela.gwu.edu/webinars/</u>